

# ***RÖKÜ/OTTO***

## **GMBH**

### ***Einbauanleitung***



*Airbagfähiger Nachrüstbezug für Fahrzeug-Sitze*

|                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| <i>Typ:</i>                | <i>SAB,RO</i>       |
| <i>Typgenehmigung:</i>     | <i>KBA 90815*05</i> |
| <i>Gutachten-Nr.:</i>      | <i>201537502</i>    |
| <i>Fahrzeug-Zuordnung:</i> |                     |



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 90815\*05

Gerät: Sitzbezüge

Typ: SAB RO

Inhaber der ABE  
und Hersteller: RÖKÜ Pelz - Vertriebs GmbH  
DE-97318 Kitzingen

Für die oben bezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der ABE: 90815\*05

Die Sitzbezüge (für Sitze mit integriertem Seiten-Airbag), Typ SAB RO, dürfen auch zum Anbau an die in den beiliegenden Prüfunterlagen aufgeführten Fahrzeugsitze der dort genannten Kraftfahrzeuge unter den angegebenen Bedingungen feilgeboten werden.

Im Übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten des DEKRA Automobil Test Centers der DEKRA Automobil GmbH, Klettwitz, vom 27.11.2015 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 23.12.2015

Im Auftrag



Nina Haderup

Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
1 Nachtragsgutachten Nr. 201537502

---

Nummer der ABE: 90815\*05

- Anlage -

## **Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung**

### **Nebenbestimmungen**

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diesen Nachtrag.

### **Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, 24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

## **Liebe Kundin, lieber Kunde!**

Ihr Fahrzeug ist vom Hersteller mit einem im Sitz/Lehne integriertem Sitzairbag bzw. Seitenairbag ausgerüstet.

Eine funktionsgerechte Entfaltung des Airbag nach dem Beziehen des Nachrüstbezuges ist dann nur gewährleistet, wenn bei der Montage die nachstehenden Einbau- sowie Sicherheitshinweise beachtet werden.

### **Allgemeine Hinweise:**

Der Sitzbezug ist passend für die Sitze eines lt. beiliegender Fahrzeug-Zuordnungsliste ausgewählten Fahrzeugtyps, mit einem im Sitz/Lehne integriertem Sitzairbag.

Die funktionsgerechte Entfaltung des Airbag wird durch eine entsprechende Sollreißnaht im umlaufenden Seitenteil gewährleistet und ermöglicht somit den Einsatz des Sitzbezuges für Fahrzeugsitze mit Kassetten- oder Sollreißnaht-Airbagsysteme. Der Sitzbezug kann 2teilig, Sitz- und Lehnenbezug getrennt aber auch als ein Teil gearbeitet sein.

Bei richtiger Beachtung der Einbauanleitung ist weder eine extreme Kraftanwendung noch der Ausbau des Sitzgestelles erforderlich. Alle Bezugsteile sind gekennzeichnet, beachten Sie bei der Montage des Sitzbezuges im Sitzlehnteil die Kennzeichnung an der Außenseite „AIRBAG“ (Richtung Tür).

Die Bezüge für Fahrer- und Beifahrersitz sind ebenfalls genau gekennzeichnet und dürfen nicht vertauscht werden. (Schriftzug „AIRBAG“ zeigt Richtung Tür). Hat der Hersteller im Sitzlehnteil links und rechts einen Schriftzug „AIRBAG“ eingearbeitet, so ist der Bezug sowohl für Fahrer- und auch Beifahrersitz geeignet. Der Sitzbezug kann aus textilen Flächen, Kunstleder, echtem Leder, Lammfell oder Lammfell in Kombination mit Webfell als Rückenteil gefertigt sein.

### **Sicherheitshinweise:**

Der Sitzbezug ist entsprechend den Arbeitsschritten der Einbauanleitung zu montieren.

Bei unsachgemäßer von der Einbauanleitung abweichender Arbeitsfolge sowie während der Montage eingetretenen Schäden an Material oder Passform übernimmt die Firma RÖKÜ/OTTO keine Haftung. Die Sollreißnaht unterliegt einer Dokumentationspflicht, notwendige Reparaturen dürfen nur vom Hersteller durchgeführt werden.

Achtung bei den Befestigungselementen!

Gummibänder oder Befestigungshaken nicht an elektrischen Leitungen für Airbag-Modul oder Sitzheizungen befestigen.

### **Montagehinweise:**

Der airbagfähige Sitzbezug für Fahrer - oder Beifahrersitz, bestehend aus je einem

1. Kopfstützenbezug \*
2. Sitzlehnenbezug
3. Sitzflächenbezug
4. Bezug für Fondsitz und Fondlehne (keine sicherheitstechn. Teile) \*

Achtung: Alle mit \* gekennzeichneten Artikel sind nur im Kauf- bzw. Lieferumfang, wenn diese extra auf dem Artikelkettikett angegeben sind.

#### **1. Kopfstützenbezug**

Kopfstütze ausbauen,

Kopfstütze bis zum Arretierungsanschlag nach oben schieben, die am Kopfstützengestänge eingerastete Arretierung lösen (entsprechend der Bedienungsanleitung Ihres KFZ) und Kopfstütze mit Gestänge aus der Führung des Lehnteils nehmen.

Kopfstütze beziehen,

Kopfstützenbezug über die Kopfstütze ziehen. Konturen anpassen. Bezug spannen und eingnähten Gummizug im unteren Teil zwischen Kopfstützengestänge straffen.

Kopfstützengestänge wird erst nach erfolgter Montage des Lehnenbezuges wieder in die Kopfstützenführung der Sitzlehne geschoben.

## 2. Sitzlehnenbezug

Der Sitzlehnenbezug ist ein sicherheitstechnisches Teil und muss entsprechend behandelt und montiert werden. Bevor der Sitzlehnenbezug montiert wird, muss der richtige Bezug für den Sitz - entweder Fahrer- oder Beifahrersitz zugeordnet werden. (siehe Kennzeichnung im Bezug)

Der Bezug wird wie eine Tüte in Falten zusammengeschieben und von oben über die Lehne gestülpt.

Nachdem die oberen Konturen der Lehne angepasst sind wird der Rest des Bezuges über die Lehne geschoben. Dabei wird ohne größere Krafteinwirkung Falte für Falte nach unten geglättet. Die Konturen des Nachrüstbezuges müssen den Konturen des Originalsitzbezuges entsprechen. Dabei muss geprüft und sichergestellt sein, dass sich die Sollreißnaht des Nachrüstbezuges auf der Airbagaustrittsstelle befindet.. (siehe Kennzeichnung im umlaufenden Seitenteil mit Schriftzug, „AIRBAG“)

Ist dies gewährleistet, so werden an der Lehne oben, mittels einem spitzen Gegenstand (z. Beisp. Schere) in den Lehnbezug kleine Löcher zur Durchführung der Kopfstützen eingebracht. Bei Maßanfertigungen sind die Löcher bereits eingearbeitet.

Anschließend wird die vorher montierte Kopfstütze auf die Führung im Lehnenteil gesteckt und eingeschoben. Ist die Kopfstütze wieder auf dem Lehnenteil, so wird nochmals der Lehnbezug von oben nach unten straff geschoben.

Das im vorderen Teil längere Spannteil wird zwischen Sitzfläche und Lehnenteil durchgeführt, bis dies am Rücken zwischen Sitz und Lehne sichtbar ist.

Das Spannteil wird so straff gezogen, bis das Mittelteil der vorderen Lehnfläche die schalenförmige Struktur des Sitzes annimmt.

Danach wird das Spannteil mit dem Rückenteil mittels Klettband oder Haltehaken fest verbunden.

## 3. Sitzflächenbezug

Der Sitzflächenbezug wird entsprechend den Sitzkonturen auf den Sitzkörper gelegt.

Das im hinteren Teil längere Spannteil wird wieder zwischen Sitz- und Lehnenteil geführt.

Die Seitenteile werden links und rechts über die Polster geschoben.

Anschließend werden die an den Seiten befindlichen Gummibänder mit Befestigungshaken gespannt und unter dem Sitzkörper eingehakt.

## 4. Bezug für Fondsitz und Fondlehne

Beide Bezüge sind keine „Sicherheitstechnische Elemente“ und sind daher entsprechend den modellspezifischen Konturen für Sitz und Lehne zu montieren und mit den beiliegenden Befestigungselementen am Sitzunterteil bzw. am Lehnerrücken zu befestigen.

### Funktionshinweise:

Der Nachrüstbezug als airbagtauglicher Sitzbezug hat einen vollen bzw. ausreichenden Sicherheitsstandard, wenn die Montage entsprechend den Hinweisen erfolgte, der Bezug straff über den Sitz gezogen ist und ein Verrutschen auf dem Originalsitz verhindert wird.

Während des Gebrauchs ist die Passform ständig zu prüfen und falls notwendig zu korrigieren.

Sollte der Nachrüstbezug/Sitzbezug diesen Anforderungen nicht mehr gerecht werden, so ist er auszutauschen.

### Materialtypische Eigenschaften bei Autositzbezügen aus echtem Lammfell (Naturprodukt):

- Materialbedingte Abweichung in Farbe und Struktur

- Eingefärbte Lammfelle können bei Gebrauch auf weißen bzw. hellen Originalsitzflächen Farbschattierungen erzeugen.

### Pflegehinweise:



**Gutachten:** 201537502**zur Erteilung**

- einer Allgemeinen Betriebserlaubnis (ABE)  
 eines Nachtrages zur ABE-Nr. 90815

nach § 22 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in Verbindung mit § 20 StVZO

**Fahrzeugteileart:** Sitzbezug**Typ:** SAB, RO**Antragsteller:** RÖKÜ Pelz – Vertriebs - GmbH**1. Der genannte Fahrzeugteiletyp wird von der Firma RÖKÜ Pelz – Vertriebs - GmbH gefertigt.****2. Der Antragsteller ermöglicht aufgrund**

- von technischen Fachkräften, Fertigungsanlagen und Kontrolleinrichtungen eine gleichmäßige, reihenweise Fertigung von
- eigener Fachkunde, von technischen Fachkräften und Kontrolleinrichtungen eine erlaubnismäßige Auslieferung von gleichmäßig und reihenweise gefertigten
- Teilen des in der Typbeschreibung festgelegten Fahrzeugteiletyps.
- Die Eignung des Antragstellers konnte noch nicht beurteilt werden.
- Tatsachen, die die Zuverlässigkeit des Antragstellers im Sinne des §22 StVZO in Frage stellen, sind
- hier nicht bekannt
- dem beigefügten Schreiben vom \_\_\_\_\_ zu entnehmen.

**3. Die beigefügte Typbeschreibung besteht aus Blatt 1 bis 24 und ist**

- mit den darin unter Nr. 4 angegebenen Anlagen
- Bestandteil des Gutachtens.

**4. Der Fahrzeugteiletyp entspricht der vollständigen Typbeschreibung und genügt den heute gültigen Bestimmungen**

- der StVZO,
- der Verordnung über den Betrieb von Kraftfahrunternehmen im Personenverkehr (BOKraft),
- den hierzu vom Bundesminister für Verkehr erlassenen heute gültigen Anweisungen und Richtlinien,
- den in der herangezogenen ABG und ABE für Fahrzeugteile ggf. enthaltenen Auflagen,
- bis auf die unter Nr. \_\_\_\_\_ der Typbeschreibung beschriebene (n) Abweichung (en).

**5. Der Erteilung**

- einer ABE  
 eines Nachtrages zur o.a. ABE

- und der Genehmigung der aufgrund der unter Nr. \_\_\_\_\_ der beigefügten Typbeschreibung beschriebenen Abweichung (n) ggf. erforderlichen Ausnahme (n)
- bei Einhaltung der unter Nr. \_\_\_\_\_ der beigefügten Typbeschreibung beschriebenen Auflage (n)

stehen technische Bedenken nicht entgegen.

Klettwitz, 27.11.2015

(Ort) (Datum)

(Fachspezialist)

Dipl.-Ing. (FH) Lutz Zimmermann

Auftraggeber : RÖKÜ Pelz – Vertriebs– GmbH Typbeschreibung Nr. 201537502

Typ : SAB, RO

### 3. Verwendungsbereich

#### 3.1. Fahrzeugliste

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ | EG-BE-Nummer        | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|-----------|---------------------|------------------------------------|
| <b>Alfa Romeo 4001 / 4114</b>          |           |                     |                                    |
| 147                                    |           | e3*98/14*0070*..    | NS,B                               |
| 156                                    | 932       | e3*96/27*0034*..    | NS,B                               |
| 159                                    | 939       | e3*2001/116*0212*.. | NS,A SpS                           |
| Giulietta                              | 940       | e3*2007/46*0027*..  | NS,A SpS                           |
| Mito                                   | 955       | e3*2001/116*0278*.. | NS,A                               |

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ | EG-BE-Nummer   | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|-----------|--|------------------------------------|
| <b>Audi 0588 / 0591</b>                |           |  |                                    |
| Audi A2                                | 8Z        | e1*98/14*0131*..   | NS,A                               |
| Audi A3, S3                            | 8L        | e1*95/54*0042*..   | NS,A                               |
|  | 8P        | e1*98/14*0042*..<br>e1*2001/116*0456*..                        | SpS                                |
| Audi A4 / Avant                        | 8K        | e1*2001/116*0430*..  | NS,A + SpS                         |
| Audi A4, S4, -Avant                    | B5        | e1*93/81*0013*..   | NS,A                               |
|  | 8E        | e1*98/14*0013*..<br>e1*2001/116*0151*..                        | SpS                                |
| A5                                     | B8        | e1*2001/116*0430*..  | NS,A                               |
| Audi Q5                                | 8R        | e1*2001/116*0473*..  | NS, A                              |
| Audi A6, - Avant                       | 4B        | e1*96/27*0051*..   | NS,A                               |
|  | 4F        | e1*98/14*0051*..<br>e1*2001/116*0254*..<br>e1*2001/116*0267*.. | SpS                                |
| Audi A1                                | 8X        | e1*2007/46*0414*..   | NS,A SpS                           |
| Q3                                     | 8U        | e1*2007/46*0591*..   | NS,A                               |
| Audi A6/A7                             | 4G        | e1*2007/46*0436*..   | NS,A                               |
| A3 3-Türer / Sportback                 | 8V        | e1*2007/046*0607*..  | NS,A                               |

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ | EG-BE-Nummer        | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|-----------|---------------------|------------------------------------|
| <b>BMW 0005</b>                        |           |                     |                                    |
| Mini ONE                               | W10       | e1*98/14*0168*..    | NS,A                               |
| BMW<br>3er Serie                       | 390L      | e1*2001/116*0308*.. | NS,A                               |
|  | 392C      | e1*2001/116*0346*.. |                                    |
| BMW<br>5er Serie                       | 560L      | e1*2001/116*0230*.. | NS,A                               |
|  | 560X      | e1*2001/116*0322*.. |                                    |
| 1er Serie                              | 187       | e1*2001/116*0287*.. | NS,A                               |
|  | 182       | e1*2001/116*0352*.. |                                    |
| X1                                     | E 84      | e1*2007/46*0275*..  | NS,A                               |
| X3                                     | X83       | e1*2001/116*0249*.. | NS,A                               |
| X5                                     | X53       | e1*2001/116*0153*.. | NS,B                               |
|  | X70       | e1*2001/116*0420*.. |                                    |
| 5er Serie                              | 528L      | e1*93/81*0028*..    | NS,B                               |
| 5er Serie                              | 5L        | e1*2007/46*0363*..  | NS,B                               |
| Z3                                     | R/C       | e1*93/81*0029*..    | NS,A                               |

Auftraggeber : RÖKÜ Pelz – Vertriebs– GmbH Typbeschreibung Nr. 201537502  
 Typ : SAB, RO

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ  | EG-BE-Nummer   | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|--|--|------------------------------------|
| <b>Citroen 3001</b>                    |  |  |                                    |
| Xantia / Xantia Break                  | X2   | e2*93/81*0116*..<br>e2*93/81*0125*..   | NS,A                               |
| Xsara / Xsara Break<br>Xsara Coupe     | N6   | e2*93/81*0104*..<br>e2*93/81*0115*..<br>e2*93/81*0175*..<br>e2*93/81*0189*..   | NS,A<br>SpS                        |
| C2                                     | JHFX<br>JKFV<br>JNFU<br>J8HX   | e2*2001/116*0283*..<br>e2*2001/116*0284*..<br>e2*2001/116*0285*..<br>e2*2001/116*0286*..   | NS,A                               |
| C3                                     | F HFX<br>F NFU<br>F KFV<br>F 8HX<br>F8HY                             | e2*93/81*0256*..<br>e2*93/81*0258*..<br>e2*93/81*0257*..<br>e2*93/81*0259*..<br>e2*93/81*0261*..   | NS,B                               |
| C5                                     | D 6FZ<br>D RFN<br>D RHS<br>D RHY<br>D RHZ<br>D RLZ<br>D XFX<br>D 4HX | e2*98/14*0215*..<br>e2*98/14*0216*..<br>e2*98/14*0249*..<br>e2*98/14*0219*..<br>e2*98/14*0220*..<br>e2*98/14*0217*..<br>e2*98/14*0218*..<br>e2*98/14*0221*.. | NS,B                               |
| C3                                     | F****<br>H   | e2*2001/116*0289*..<br>e2*2001/116*0266*..   | NS,A                               |
| C4                                     | L*****   | e2*2001/116*0302*..  | NS,A                               |
| DS 3                                   | A  | e2*2007/46*0030*..   | SpS                                |
| DS 4                                   | N  | e2*2007/46*0040*..   | SpS                                |
| C–Crossover                            | V*****   | e2*2001/116*0358*..  | NS,A                               |
| Nemo                                   | A  | e3*2007/46*0013*..   | NS,A                               |
| DS5                                    | KF   | e2*2007/46*0156*..   | SpS                                |
| C3 Picasso                             | SH****   | e2*2001/116*0371*..  | NS,A                               |
| C5 ab 08                               | R*****   | e2*2001/116*0360*..  | NS,B                               |
| C8                                     | E  | e2*98/14*0254*..   | NS,B                               |

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ         | EG-BE-Nummer  | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|-------------------|---|------------------------------------|
| <b>Ford 0928 / 7528 / 2028</b>         |                   |   |                                    |
| Fiesta                                 | JAS<br>LBS        | e13*95/54*0008*..<br>e13*95/54*0009*..                      | NS,A<br>SpS                        |
| Focus                                  | DNW<br>DBW<br>DFW | e13*97/27*0037*..<br>e13*97/27*0038*..<br>e13*97/27*0039*.. | NS,A<br>SpS                        |
| Focus, Turnier<br>Focus, C-Max         | DNW               | e13*97/27*0040*..<br>e13*2001/116*0109*..                   | NS,A<br>NS,A                       |
| KA                                     | RBT               | e9*95/54*0019*..  | NS,A                               |
| Mondeo                                 | BFB<br>BAP        | e1*95/54*0045*..<br>e1*95/54*0046*..                        | NS,B                               |
| Mondeo                                 | BNP<br>BWY        | e1*95/54*0047*..<br>e1*95/14*0156*..                        | SpS                                |
| Mondeo                                 | BA7               | e13*2001/116*0249*..  | NS,A                               |



Auftraggeber : RÖKÜ Pelz – Vertriebs– GmbH Typbeschreibung Nr. 201537502

Typ : SAB, RO

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ | EG-BE-Nummer  | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|-----------|---|------------------------------------|
| <b>Ford 0928 / 7528 / 2028</b>         |           |   |                                    |
| Fusion                                 | JUR       | e1*98/14*0194*..  | NS,B                               |
| Galaxy                                 | WGR       | e1*93/81*0024*..<br>e1*95/54*0024*..<br>e1*2001/116*0024*.. | NS,A                               |
| Maverick / Escape<br>baugleich         | 1EZ       | e4*98/14*0043*..  | NS,A                               |
| Mazda Tribute                          | 1N2       | e13*2001/116*0093*..  |                                    |
| Fiesta Bj. 10                          | JD3       | e1*2001/116*0210*..   | NS,A                               |
|  | JA8       | e9*2001/116*0068*..   | NS,A                               |
| Focus Bj. 10                           | DA3       | e13*2001/116*0144*..  | NS,A                               |
| Kuga                                   | DM2       | e13*2001/116*0109*..  | NS,A                               |
| Mondeo Bj. 10                          | BA7       | e13*2001/116*0249*..  | NS,A                               |
| S - Max                                | WA6       | e13*2001/116*0185*..  | NS,A                               |
| C- Max                                 | DM2       | e13*2001/116*0109*..  | NS,A                               |
| KA, KA Ambiente                        | FSB6      | e3*2001/116*0280*..   | NS,A                               |
| B- Max                                 | JK8       | e9*2007/46*0092*..  | NS,B                               |
| Transit Custom                         | FAC       | e1*2007/46*0676*..  | NS,A                               |
| Ranger ab 12                           | 2AB       | e11*2007/46*0154*..   | NS,A                               |

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ | EG-BE-Nummer  | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|-----------|---|------------------------------------|
| <b>Fiat 4001</b>                       |           |   |                                    |
| Brava SX /ELX<br>Bravo                 | 182       | e3*96/27*0019*..  | SpS<br>NS,A                        |
| Marea / Marea<br>Weekend SX,HLX,ELX    | 185       | e3*98/14*0003*..  | NS,A                               |
| Punto S,SX, ELX,<br>HLX,HGT,Sporting   | 188       | e3*98/14*0048*..  | SpS<br>NS,A                        |
| Stilo                                  | 192       | e3*98/14*0089*..  | NS,B                               |
| Panda Bj.2003                          | 169       | e3*2001/116*0151*..   | NS,A                               |
| 500                                    | 312       | e3*2001/116*0261*..   | SpS                                |
| Bravo Bj. 11                           | 198       | e3*2001/116*0248*..<br>e3*2001/116*0288*..                        | NS,A                               |
| Punto Bj. 10<br>Grante Punto           | 199       | e3*2001/116*0217*..<br>e3*2001/116*0286*..<br>e3*2001/116*0289*.. | NS,A                               |
| Doblo II                               | 223       | e3*98/14*0071*..  | NS,A                               |
| Qubo                                   | 225       | e11*2007/46*0011*..   | NS,A                               |
| Scudo                                  | G9-270    | e11*2007/46*0035*..   | NS,A                               |
| Sedici                                 | 189       | e4*2001/116*0106*..   | NS,A                               |
| Freemont                               | G9F       | e2*2001/116*0351*..   | NS,A                               |
| 500L                                   | 199       | e3*2001/116*0217*..   | NS,A                               |
| Fiorino                                | 225L      | N157  | NS,A                               |
| Multipia                               | 186       | e3*96/79*0042*..  | NS,A                               |

Auftraggeber : RÖKÜ Pelz – Vertriebs– GmbH Typbeschreibung Nr. 201537502  
 Typ : SAB, RO

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ  | EG-BE-Nummer   | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|--|--|------------------------------------|
| <b>Honda 7100 / 1153 / 2131</b>        |  |  |                                    |
| Accord                                 | CG7<br>CG8<br>CG9<br>CH1   | e11*98/14*0103*..<br>e11*98/14*0104*..<br>e11*98/14*0105*..<br>e11*98/14*0106*..   | NS,A                               |
| Civic                                  | MA8<br>EU8<br>EU6<br>EU5<br>EU9<br>MB7<br>MB6<br>MB4<br>MB3<br>MB2<br>EU7<br>ES5<br>ES4<br>EP2<br>EP1<br>EP4<br>EK4<br>EK3<br>EK1<br>EP3<br>EJ3<br>EM3 | e11*93/81*0018*..<br>e11*98/14*0161*..<br>e11*98/14*0159*..<br>e11*98/14*0158*..<br>e11*98/14*0189*..<br>e11*96/27*0071*..<br>e11*96/27*0070*..<br>e11*96/27*0069*..<br>e11*96/27*0068*..<br>e11*96/27*0067*..<br>e11*98/14*0160*..<br>e6*98/14*0073*..<br>e6*98/14*0072*..<br>e11*98/14*0174*..<br>e11*98/14*0173*..<br>e11*98/14*0188*..<br>e6*93/81*0009*..<br>e6*93/81*0007*..<br>e6*93/81*0008*..<br>e11*98/14*0175*..<br>e11*93/81*0006*..<br>e6*98/14*0080*.. | NS,A                               |
| CRV                                    | RD1  | e6*95/54*0044*..   | NS,B                               |
| Jazz                                   | GE6  | e6*2001/116*0126*..  | NS,A                               |
| Civic                                  | FN2  | e11*2001/116*0306*..   | NS,A                               |
| Accord Bj. 10                          | CL7<br>CL9<br>CM1<br>CM2<br>CN1  | e6*2001/116*0091*..<br>e6*2001/116*0092*..<br>e6*2001/116*0093*..<br>e6*2001/116*0094*..<br>e6*2001/116*0096*..  | NS,A                               |
|  | CN2  | e6*2001/116*0097*..  |                                    |
| Insight                                | ZE2  | e6*2001/116*0130*..  | NS,A                               |
| Civic ab 13                            | FK2  | e11*2001/116*0256..  | NS,A                               |
| CRV ab 13                              | RE6  | e11*2001/116*0302*..   | NS,A                               |

Auftraggeber : RÖKÜ Pelz – Vertriebs– GmbH Typbeschreibung Nr. 201537502

Typ : SAB, RO

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ         | EG-BE-Nummer   | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|-------------------|--|------------------------------------|
| <b>Hyundai 8252</b>                    |                   |  |                                    |
| Accent                                 | LC                | e4*98/14*0037*..   | NS,B                               |
| Coupe                                  | GK                | e11*98/14*0186*..  | SpS                                |
| Sonata                                 | EF                | e4*98/14*0032*..   | NS,B                               |
| XG                                     | XG                | e11*98/14*0109*..  | NS,B                               |
| i 10                                   | PA<br>PAG         | e4*2001/116*0131*..<br>e11*2001/116*0357*..                          | NS,A                               |
| i 20                                   | PBG<br>PB         | e11*2001/116*0362*..<br>e11*2001/116*0333*..                         | NS,A                               |
| i 30                                   | FD<br>FDHG<br>FDH | e11*2001/116*0313*..<br>e11*2001/116*0361*..<br>e11*2001/116*0343*.. | NS,A                               |
| i 40                                   | VF                | e4*2007/46*0263*..   | NS,A                               |
| ix 20                                  | JC                | e4*2007/46*0207*..   | NS,A                               |
| ix 35                                  | ELH               | e11*2007/46*0192*..  | NS,A                               |
| ix 55                                  | EN                | e11*2001/116*0071*..   | NS,A                               |
| Santa Fe                               | CM<br>SM          | e11*2001/116*0270*..<br>e11*98/14*0162*..                            | NS,A                               |
| H- 1 Travel Cargo                      | TQ                | e4*2001/116*0129*..  | NS,A                               |
| Getz Bj.09                             | TBI               | e4*2001/116*0123*..  | NS,A                               |

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ   | EG-BE-Nummer                                | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|-------------|---|------------------------------------|
| <b>KIA 8253</b>                        |             |   |                                    |
| Magentis                               | GD          | e4*98/14*0053*..                            | NS,B                               |
| Sorento                                | JC          | e9*98/14*0045*..                            | NS,A                               |
| Picanto                                | BA          | e11*2001/116*0085*..                        | NS,A                               |
| Carens                                 | FC          | e11*98/14*0121*..                           | NS,b                               |
| Rio                                    | DC          | e11*98/14*0132*..                           | NS,A                               |
| Cerato                                 | FE          | e11*2001/116*0228*..                        | NS,A                               |
| Soul                                   | AM<br>AMG   | e4*2001/116*0139*..<br>e11*2001/116*0363*.. | NS,A                               |
| Ceed' d                                | ED<br>EDG   | e4*2001/116*0121*..<br>e11*2001/116*0339*.. | NS,A                               |
| Venga                                  | YN          | e4*2007/46*0131*..                          | NS,A                               |
| Sportage                               | JES<br>JESG | e4*2001/116*0120*..<br>e11*2001/116*0346*.. | NS,A                               |
| Sorento Bj. 10                         | LC<br>XM    | e9*98/14*0045*..<br>e11*2001/116*0358*..    | NS,B                               |
| Carneval                               | MB          | e4*2001/116*0112*..                         | NS,B                               |
| Ceed ab 2012                           | JD          | e4*2007/46*0496*..                          | NS,A                               |
| Sportage ab 10                         | SLS         | e11*2007/46*0136*..                         | NS,A                               |

Auftraggeber : RÖKÜ Pelz – Vertriebs– GmbH Typbeschreibung Nr. 201537502  
 Typ : SAB, RO

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ  | EG-BE-Nummer                         | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Mazda 7118 / 1032</b>               |            |                                      |                                    |
| 323                                    | BJ         | e1*97/27*0094*..                     | NS,A                               |
| 626                                    | GF /<br>GW | e1*96/27*0055*..<br>e1*98/14*0055*.. | NS,A                               |
| Mazda 2                                | DY         | e1*2001/116*0212*..                  | NS,A                               |
| Mazda 2                                | DJ1        | e1*2007/46*1335*..                   | NS,A                               |
| Mazda 3                                | BK         | e1*2001/116*0234*..                  | NS,A                               |
| Mazda 6                                | GG / GY    | e1*98/14*0188*..                     | NS,B                               |
| Mazda 5                                | CR1        | e13*2001/116*0156*..                 | NS,B                               |
| Mazda 6                                | GG / GY    | e1*98/14*0188*..                     | NS,B                               |
| CX5                                    | GH         | e1*2001/116*0488*..                  | NS,A                               |
| CX7                                    | ER         | e11*2001/116*0308*..                 | NS,B                               |
| MX5                                    | NC1        | e11*2001/116*0202*..                 | SpS                                |

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ              | EG-BE-Nummer                               | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|------------------------|--|------------------------------------|
| <b>Daimler (Crysler) 0710 / 1004</b>   |                        |  |                                    |
| E... (E – Klasse)                      | 211K                   | e1*2001/116*0213*..                        | NS,B                               |
| A... (A – Klasse)                      | 168<br>169             | e1*96/79*0073*..<br>e1*2001/116*0288*..    | NS,A                               |
| B... (B – Klasse)                      | 245                    | e1*2001/116*0314*..                        | NS, A                              |
| C... (C – Klasse)                      | 204                    | e1*2001/116*0431*..                        | NS, A                              |
| Sprinter                               | 906 AC 35<br>906 AC 30 | e1*2001/116*0353*..<br>e1*2001/116*0354*.. | NS, A                              |
| Vito                                   | 639                    | e9*2001/116*0048*..                        | NS,A                               |
| Vito Bj. 14                            | 639/2                  | e1*2007/46*0457*..                         | NS,A                               |
| Vito Bj. 14                            | 639/4                  | e1*2007/46*0458*..                         | NS,A                               |
| Viano                                  | 639                    | e9*2001/116*0048*..                        | NS,A                               |
| B-Klasse Bj. 11                        | 245                    | e1*2001/116*0314*..                        | NS,A                               |
| M Klasse                               | W164                   | e1*2001/116*0315*..                        | NS,A                               |
| M Klasse                               | W166                   | e1*2007/46*0598*..                         | NS,A                               |
| E Klasse                               | W212                   | e1*2001/116*0501*..                        | NS,B                               |
| A Klasse                               | W176                   | e1*2007/46*0928*..                         | NS,A                               |
| Citan                                  | X                      | e2*2007/46*0130*..                         | NS,A                               |

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ | EG-BE-Nummer        | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|-----------|---------------------|------------------------------------|
| <b>Mitsubishi 7107 / 9644 / 1048</b>   |           |                     |                                    |
| Carisma                                | DAO       | e4*93/81*0005*..    | NS,B                               |
| Colt                                   | CJO       | e1*93/81*0031*..    | NS,A                               |
| Space Star                             | DGO       | e4*97/27*0030*..    | NS,A                               |
| Space Runner                           | N50       | e1*97/27*0103*..    | NS,A                               |
| Grandis                                | NAOW      | e1*2001/116*0269*.. | NS,B                               |
| Lancer                                 | CYO       | e1*2001/116*0441*.. | NS,A                               |
| Lancer                                 | CSO       | e1*2001/116*0233*.. | NS,A                               |
| Colt                                   | Z3B       | e1*2007/46*0368*..  | NS,A                               |
| Outlander                              | CUOW      | e1*2001/116*0227*.. | NS,A                               |

Auftraggeber : RÖKÜ Pelz – Vertriebs– GmbH Typbeschreibung Nr. 201537502

Typ : SAB, RO

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung                | Fzg.- Typ  | EG-BE-Nummer                         | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|---|------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Nissan 9648 / 2125 / 7105 / 7503 / 7606 / 1028</b> |            |                                      |                                    |
| Micra   | K11        | e1*93/81*0021*..<br>e1*98/14*0021*.. | NS,A                               |
| Almera<br>Almera Tino                                 | N15<br>V10 | e1*93/81*0025*..<br>E1*98/14*0035*.. | NS,A                               |
| Primera<br>Primera Traveller                          | P11        | e1*93/81*0060*..                     | NS,B                               |
| Maxima QX   | A33<br>A32 | e1*98/14*0136*..<br>e1*93/81*0011*.. | NS,B                               |
| Micra Bj. 11, K13                                     | K12        | e11*2001/116*0195*..                 | NS,A                               |
| Juke  | F15        | e11*2007/46*0132*..                  | NS,A                               |
| Qashqai   | J10        | e11*2001/116*0295*..                 | NS,A                               |
| Qashqai   | J11        | e11*2007/46*0963*..                  | NS,A                               |
| X-Trial   | T30        | e1*98/14*0166*..                     | NS,A                               |
| Primera   | P12        | e11*98/141*0183*..                   | NS,A                               |
| Note  | E12        | e11*2007/46*0753*..                  | NS,A                               |
| Murano  | Z51        | e1*2001/116*0478*..                  | NS,B                               |
| Quashqai 2  | J10        | e11*2001/116*0295*..                 | NS,A                               |
| X-Trail   | T31        | e1*2001/116*0432*..                  | NS,A                               |
| Navara  | D401       | e9*2007/46*0018*..                   | NS,A                               |
| Cube  | Z12        | e13*2007/46*1059*..                  | NS,A                               |
| Primaster   | J4         | e2*98/14*0271*..                     | NS,A                               |
| NV4000  | M1         | e2*2007/46*0137*..                   | NS,A                               |

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ            | EG-BE-Nummer  | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|----------------------|---|------------------------------------|
| <b>Opel 0039 / 7115 / 2127 / 7526</b>  |                      |   |                                    |
| Agila                                  | H00<br>H-B           | e1*98/14*0141*..<br>e1*2001/116*0135*..   | NS,A                               |
| Astra, G                               | T98/NB               | e1*97/27*0110*..<br>e1*98/14*0110*..  | NS,A<br>SpS                        |
| Astra,G, CC                            | T98                  | e1*97/27*0086*..<br>e1*98/14*0086*..  | NS,A<br>SpS                        |
| Astra, G, Caravan                      | T98/Kombi<br><br>A-H | e1*97/27*0087*..<br>e1*98/14*0087*..<br>e1*2001/116*0293*..<br>e1*2001/116*0261*..<br>e1*2001/116*0094*.. | NS,A<br>SpS                        |
| Astra,G, Coupe                         | T98C                 | e1*98/14*0132*..  | NS,A<br>SpS                        |
| Astra,G,Lieferwagen                    | Astra,G, Van         | K182  | NS,A<br>SpS                        |
| Corsa, B                               | S93                  | e1*97/27*0053*..<br>e1*99/14*0053*..  | NS,A<br>SpS                        |
| Corsa,B, Caravan                       | S93/Kombi            | e1*97/27*0098*..<br>e1*99/14*0098*..  | NS,A<br>SpS                        |

Auftraggeber : RÖKÜ Pelz – Vertriebs– GmbH      Typbeschreibung Nr.      201537502

Typ : SAB, RO

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ           | EG-BE-Nummer  | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|---------------------|---|------------------------------------|
| <b>Opel 0039 / 7115 / 2127 / 7526</b>  |                     |   |                                    |
| Combo,B                                | S93P,-PBV           | e1*97/27*0052*..<br>e1*99/14*0052*..                        | NS,A<br>SpS                        |
| Corsa,C                                | Corsa,C             | e1*99/14*0148*..  | NS,A<br>SpS                        |
| Corsa, E                               | S-D                 | e1*2001/116*0379*..   | NS,A<br>SpS                        |
| Omega-B                                | V94                 | e1*96/79*0077*..<br>e1*99/14*0077*..                        | NS,B<br>SpS                        |
| Omega-B, Caravan                       | V94, Kombi          | e1*96/79*0078*..<br>e1*99/14*0078*..                        | NS,B<br>SpS                        |
| Vectra,B,Vectra, CC                    | J96<br><br>Z-C / SW | e1*95/54*0030*..<br>e1*99/14*0030*..<br>e1*2001/116*0292*.. | NS,A<br>SpS                        |
| Vectra,B, Caravan                      | J96/Kombi           | e1*95/54*0044*..<br>e1*98/14*0044*..                        | NS,A<br>SpS                        |
| Vectra,B, Caravan                      | 20R XXNF            | e1*98/14*0187*..  | NS,A<br>SpS                        |
| Zafira,A                               | T98<br>MONOCAB      | e1*99/14*1010*..  | NS,A<br>SpS                        |
| Astra                                  | T98                 | e1*98/14*0086*..  | NS, B                              |
| Meriva                                 | X01 MONOCAB         | e1*2001/116*0215*..   | NS,A                               |
| Signum                                 | VECTRAG ZC          | e1*2001/116*0214*..   | NS,A                               |
| Frontera                               | 6<br>UT2/4          | e11*97/27*0097*..<br>e11*93/81*0050*..                      | NS,A                               |
| Astra H                                | A-H                 | e1*2001/116*0261*..   | NS,A                               |
| Zafira                                 | A-H Monocab         | e1*2001/116*0325*..   | NS,A SpS                           |
| Antara                                 | L-A                 | e1*2001/116*0118*..   | NS,A                               |
| Insignia                               | OG-A                | e1*2001/116*0475*..   | NS,A                               |
| Vectra C                               | Vectra              | e1*2001/116*0238*..   | NS,A                               |
| Astra                                  | P-J                 | e1*2007/46*0141*..  | NS,A                               |
| Mokka                                  | J-A                 | e4*2007*46*0537*..  | NS,A                               |
| Adam                                   | S-D                 | e1*2001/116*0379*..   | SpS                                |
| Combo,D                                | Combo-D             | e3*2007/46*0079*..  | NS,A                               |
| Combo,D Van                            | Combo-D-Van         | e3*2007/46*0076*..  | NS,A                               |
| Movano                                 | X83                 | e1*98/14*0170*..  | NS,A                               |
| Astra / Zafira                         | P-J/SW              | e4*2007/46*0204*..  | NS,A                               |
| Meriva                                 | S-D/ Monocab B      | e4*2007/46*0165*..  | NS,A                               |

Auftraggeber : RÖKÜ Pelz – Vertriebs– GmbH Typbeschreibung Nr. 201537502

Typ : SAB, RO

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ  | EG-BE-Nummer   | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung         |
|--|--|--|--|
| <b>Peugeot 3003</b>                    |  |  |  |
| 306 / 306 Break                        | 7..RHY<br>7..WJY<br>7..A9A<br>7..DHY<br>7..DJY<br>7..HFX<br>7..LFY<br>7..LFZ<br>7..NFZ<br>7..RFV<br>7..RFS<br>7..DHW<br>7..WJZ   | e2*93/81*0081*..<br>e2*98/14*0086*..<br>e2*93/81*0144*..<br>e2*93/81*0145*..<br>e2*93/81*0146*..<br>e2*93/81*0147*..<br>e2*93/81*0148*..<br>e2*93/81*0149*..<br>e2*93/81*0150*..<br>e2*93/81*0151*..<br>e2*93/81*0152*..<br>e2*93/81*0167*..<br>e2*93/81*0190*..   | NS,A + SpS                                 |
| 406 / 406 Break                        | 8..DHW<br>8..BFZ   | e2*93/81*0023*..<br>e2*93/81*0024*..   | NS,B + SpS                                 |
|  | 8..BFZ<br>8..RFV<br>8..RFV<br>8..LFY<br>8..LFY<br>8..DHX<br>8..D8D<br>8..P8C<br>8..RGX<br>8..RHY<br>8..RHY<br>8..RFR<br>8..RFR<br>8..3FZ<br>8..XFX<br>8..XFZ<br>8..XFZ<br>8..LFX<br>8..RHZ | e2*98/14*0024*..<br>e2*93/81*0025*..<br>e2*98/14*0025*..<br>e2*93/81*0026*..<br>e2*98/14*0026*..<br>e2*93/81*0027*..<br>e2*93/81*0028*..<br>e2*93/81*0029*..<br>e2*93/81*0073*..<br>e2*93/81*0087*..<br>e2*98/14*0087*..<br>e2*93/81*0088*..<br>e2*98/14*0088*..<br>e2*98/14*0089*..<br>e2*98/14*0090*..<br>e2*93/81*0101*..<br>e2*98/14*0101*..<br>e2*93/81*0155*..<br>e2*92/81*0188*.. |  |
| 307<br>307 Break                       | 3KFW<br>3RHS<br>3NFU<br>3RFN<br>38HZ<br>3RHY<br>3RHR<br>39HZ   | e2*98/14*0242*..<br>e2*98/14*0252*..<br>e2*98/14*0243*..<br>e2*98/14*0244*..<br>e2*98/14*0251*..<br>e2*98/14*0245*..<br>e2*2001/116*0235*..<br>e2*2001/116*0287*..   | NS,B + SpS<br><br><br><br><br><br><br>NS,A |
| 106                                    | 1HFX<br>1VJZ<br><br>1VJY<br><br>1HDZ<br><br>1NFW<br><br>1HDY<br><br>1CDZ   | e2*98/14*0210*..<br>e2*98/14*0056*..<br>e2*93/81*0056*..<br>e2*98/14*0055*..<br>e2*93/81*0055*..<br>e2*98/14*0050*..<br>e2*93/81*0050*..<br>e2*98/14*0053*..<br>e2*93/81*0053*..<br>e2*98/14*0049*..<br>e2*93/81*0049*..<br>e2*98/14*0048*..<br>e2*93/81*0048*..   | NS,A                                       |

Auftraggeber : RÖKÜ Pelz – Vertriebs– GmbH      Typbeschreibung Nr.      201537502

Typ : SAB, RO

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ  | EG-BE-Nummer   | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|--|--|------------------------------------|
| <b>Peugeot 3003</b>                    |  |  |                                    |
|  | 1CDY<br>1NFZ<br>1KFX<br>1NFX<br>1VJX<br>1KFW   | e2*98/14*0047*..<br>e2*93/81*0047*..<br>e2*98/14*0052*..<br>e2*93/81*0052*..<br>e2*98/14*0051*..<br>e2*93/81*0051*..<br>e2*98/14*0054*..<br>e2*93/81*0054*..<br>e2*98/14*0196*..<br>e2*93/81*0196*..<br>e2*98/14*0211*..<br>e2*93/81*0211*.. |                                    |
| 206                                    | 2..HFX<br>2..KFW<br>2..KFX<br>2..NFU<br>2..NFZ<br>2..RFN<br>2..RFR<br>2..RHY<br>2..WJY<br>2..8HX | e2*98/14*0212*..<br>e2*98/14*0237*..<br>e2*93/81*0170*..<br>e2*98/14*0238*..<br>e2*93/81*0171*..<br>e2*98/14*0239*..<br>e2*93/81*0172*..<br>e2*98/14*0174*..<br>e2*93/81*0085*..<br>e2*98/14*0250*..   | NS,A + SpS                         |
| 206+                                   | 2****  | e2*2001/116*0374*  | NS,A                               |
| 207                                    | W*****   | e2*2001/116*0340*  | NS,A                               |
| 308                                    | 4****  | e2*2001/116*0362*  | NS,A                               |
| 407                                    | 6****  | e2*2001/116*0346*.<br>e2*2001/116*0292*.<br>e2*2001/116*0296*.<br>e2*2001/116*0312*.<br>e2*2001/116*0330*.<br>e2*2001/116*0328*.<br>e2*2001/116*0331*.<br>e2*2001/116*0332*.<br>e2*2001/116*0352*.<br>e2*2001/116*0369*.                     | NS,A                               |
| 508                                    | 8  | e2*2007/46*0080*..   | NS,A                               |
| 4007                                   | V****  | e2*2001/116*0357*.   | NS,A                               |
| Partner                                | 7*****<br>G*****   | e2*2001/116*0365*.<br>e2*2001/116*0337*.<br>e2*2001/116*0322*.<br>e2*2001/116*0282*.<br>e2*2001/116*0281*.<br>e2*2001/116*0280*.<br>e2*2001/116*0279*.   | NS,A                               |
| 3008                                   | OU   | e2*2001/116*0377*.   | NS,A                               |
| 5008                                   | O*****   | e2*2007/46*0004*..   | NS,A                               |
| 208/2008                               | C...   | e2*2007/46*0070*..   | NS,A                               |



Auftraggeber : RÖKÜ Pelz – Vertriebs– GmbH Typbeschreibung Nr. 201537502

Typ : SAB, RO

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ                                   | EG-BE-Nummer  | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|---|---|------------------------------------|
| <b>Renault 3004 / 3128</b>             |   |   |                                    |
| Clio                                   | B   | e2*93/81*0126*..<br>e2*98/14*0126*..  | NS,A                               |
| Espace                                 | JE  | e2*93/81*0084*..  | NS,A                               |
| Laguna                                 | B56   | e2*93/81*0012*..<br>e2*98/14*0012*..  | NS,A                               |
| Laguna, Break,<br>Grandtour            | K56   | e2*93/81*0011*..<br>e2*98/14*0011*..  | NS,B                               |
| Megane                                 | BA  | e2*93/81*0010*..<br>e2*98/14*0010*..  | NS,A<br>SpS                        |
| Megane, Break                          | KA  | e2*98/14*0192*..  | NS,A + SpS                         |
| Megane, Classic                        | LA  | e2*93/81*0072*..<br>e2*98/14*0072*..  | NS,A + SpS                         |
| Megane, Grandtour,<br>Senic, Cope      | BA<br>M<br>DA<br>JA<br>JM<br>KA<br>MA<br>LA | e2*98/14*0010*..<br>e2*93/81*0010*..<br>e2*98/14*0272*..<br>e2*98/14*0009*..<br>e2*93/81*0009*..<br>e2*98/14*0068*..<br>e2*93/81*0068*..<br>e2*2001/116*0274*..<br>e2*98/14*0192*..<br>e2*98/14*0108*..<br>e2*98/14*0072*.. | NS,A                               |
| Twingo                                 | CO6   | e2*93/81*0071*..<br>e2*98/14*0071*..  | NS,A                               |
| Clio Grandtour                         | R   | e2*2001/116*0327*..   | NS,A                               |
| Modus                                  | P   | e2*2001/116*0319*..   | NS,A                               |
| Kangoo Bj. 10                          | W   | e2*2001/116*0364*..   | NS,A                               |
| Senic III                              | JZ  | e2*2001/116*0379*..   | NS,A                               |
| Koleos                                 | Y   | e11*2001/116*0261*..  | NS,B                               |
| Megan Grandtour                        | Z   | e2*2001/116*0373*..   | NS,A                               |
| Laguna Grandtour                       | T   | e2*2001/116*0363*..   | NS,A                               |
| Captur                                 | R...  | e2*2001/116*0327*..   | NS,B                               |
| Master                                 | MA  | e2*2007/46*0016*..  | NS,A                               |
| Trafik                                 | L (1H1)                                     | e2*2007/46*0014*..  | NS,A                               |
| Trafik                                 | L (2H2)                                     | e2*2007/46*0014*..  | NS,A                               |
| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ                                   | EG-BE-Nummer  | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
| <b>Rover 2055</b>                      |   |   |                                    |
| 75                                     | RJ  | e11*98/14*0001*..   | NS,B                               |
| 25                                     | RF  | e11*93/81*0016*..   | NS,B                               |
| Streetwise                             | RF  | e11*93/81*0016*..   | NS,B                               |
| Land Rover,<br>Discovery Serie 3       | LA  | e11*2001/116*0233*..  | NS,B                               |
| Freelander                             | LN  | e11*96/79*0082*..   | NS,A                               |

Auftraggeber : RÖKÜ Pelz – Vertriebs– GmbH Typbeschreibung Nr. 201537502  
 Typ : SAB, RO

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ | EG-BE-Nummer                         | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|-----------|--------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Seat 7593</b>                       |           |                                      |                                    |
| Alhambra                               | 7MS       | e9*98/14*0036*..                     | NS,A                               |
| Ibiza, Cordoba, Vario                  | 6K<br>6L  | e9*98/14*0001*..<br>e9*98/14*0041*.. | NS,A + SpS                         |
| Toledo                                 | 1M        | e9*97/27*0026*..                     | NS,A + SpS                         |
| Leon                                   | 1P        | e9*2001/116*0052*..                  | NS,A + SpS                         |
| Leon                                   | 5F        | e9*2007/46*0094*..                   | NS,A + SpS                         |
| Altea                                  | 5P        | e9*2001/116*0050*..                  | NS,A                               |
| IBIZA                                  | 6J        | e9*2001/116*0067*..                  | NS,A                               |
| Exeo                                   | 3R        | e9*2001/116*0072*..                  | NS,A                               |
| Toledo ab 2013                         | NH        | e11*2007/46*0251*..                  | NS,A                               |

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ | EG-BE-Nummer                              | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|-----------|---|------------------------------------|
| <b>Skoda 8004 / 8002</b>               |           |   |                                    |
| Octavia, - Kombi                       | 1U<br>1Z  | e11*94/54*0066*..<br>e11*2001/116*0230*.. | NS,A                               |
| Fabia, - Kombi, Scout                  | 6Y        | e11*98/14*0123*..                         | NS,A + SpS                         |
| Fabia 3                                | NJ        | e11*2001/116*0291*..                      | NS,A + SpS                         |
| Roomster                               | 5J        | e11*2001/116*0291*..                      | NS,A                               |
| Yeti                                   | 5L        | e11*2007/46*0010*..                       | NS,A                               |
| Superb                                 | 3U<br>3T  | e11*98/14*0187*..<br>e11*2001/116*0326*.. | NS,B + SpS                         |
| Rapid                                  | NH        | e11*2007/46*0250*..                       | NS,A                               |
| Octavia III                            | 5E        | e11*2007/46*0243*..                       | NS,A                               |

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ          | EG-BE-Nummer                          | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|--------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Subaru 7106</b>                     |                    |                                       |                                    |
| Impreza                                | DC / GF<br>GD / GG | e13*95/54*0026*..<br>e1*98/14*0145*.. | NS,A                               |
| Legacy                                 | BE / BH            | e1*98/14*0108*..                      | NS,A                               |
| Forester                               | SJ                 | e13*2007/46*1305*..                   | NS,A                               |
| Outback                                | BM                 | e1*2007/46*0079*..                    | NS,A                               |
| XV                                     | JF                 | e1*2007/46*0597*..                    | NS,A                               |
| Trezia                                 | D1                 | e11*2007/46*0021*..                   | NS,A                               |

Auftraggeber : RÖKÜ Pelz – Vertriebs– GmbH Typbeschreibung Nr. 201537502

Typ : SAB, RO

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ              | EG-BE-Nummer   | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|------------------------|--|------------------------------------|
| <b>Suzuki 7102</b>                     |                        |  |                                    |
| Liana                                  | ER                     | e4*98/14*0054*..   | NS,A                               |
| Wagon R +                              | EM<br>MM               | e6*95/54*0045*..<br>e4*98/14*0042*..   | NS,A                               |
| Ignis                                  | FH                     | e4*98/14*0047*..   | NS,A                               |
| Grand Vitara                           | FT<br><br>GT<br><br>HT | e6*95/54*0053*..<br>e6*98/14*0053*..<br>e6*93/81*0059*..<br>e6*98/14*0059*..<br>e6*98/14*0055*.. | NS,A                               |
| Splash                                 | EX                     | e4*2001/116*0130*.   | NS,A                               |
| Swift                                  | NZ                     | e4*2007/46*0155*..   | NS,A                               |
| SX4                                    | EY                     | e4*2001/116*0105*..  | NS,A                               |
| Kizashi                                | AB 424                 | e4*2007/46*0142*..   | NS,A                               |
| S-Cross 4x4<br>1110                    | JY                     | e4*2007/46*0779*..   | NS,A                               |

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ            | EG-BE-Nummer                               | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|----------------------|--|------------------------------------|
| <b>Toyota 5013 / 7104 / 2130</b>       |                      |  |                                    |
| Corolla                                | E11<br>E11U          | e6*95/54*0043*..<br>e11*98/14*0102*..      | NS,A                               |
| Corolla, Verso                         | E12J1<br>R1          | e11*98/14*0178*..<br>e11*2001/116*0222*..  |                                    |
| Camry                                  | V2                   | e6*93/81*0029*..                           | NS,A                               |
| Avensis                                | T22                  | e11*96/79*0077*..                          | NS,B                               |
| Yaris                                  | P1                   | e6*98/14*0064*..                           | NS,A                               |
| Yaris, Verso                           | P2                   | e6*98/14*0066*..                           |                                    |
| RAV 4                                  | A2                   | e6*2001/116*0070*..                        | NS,A                               |
| RAV 4                                  | XA3                  | e6*2001/116*0105*..                        | NS,A                               |
| i Q                                    | AJ1                  | e6*2001/116*0119*.                         | NS,A                               |
| Urban Cruiser                          |                      |  | NS,A                               |
| Land Cruiser                           | J12                  | e6*2001/116*0089*.                         |                                    |
| Auris                                  | E15UT                | e11*2001/116*0305*..                       | SpS                                |
| Prius                                  | HW2                  | e11*2001/116*0200*..                       | NS,A                               |
| Avensis T27                            | T27                  | e11*2001/116*0331*..                       | NS,A                               |
| Verso-S Bj.11                          | P12                  | e11*2007/46*0020*.                         | NS,A                               |
| Yaris                                  | XP13M(a)<br>XP13N(A) | e11*2007/46*0152*..<br>e11*2007/46*0153*.. | NS,A                               |
| Prius Plus                             | XW4(a)               | e11*2007/46*0157*..                        | NS,A                               |
| Auris ab 13                            | E15UT(a)             | e11*2001/116*0305*..                       | NS,A                               |
| Hillux                                 | N2                   | e11*2007/46*0148*..                        | NS,A                               |

Auftraggeber : RÖKÜ Pelz – Vertriebs– GmbH Typbeschreibung Nr. 201537502  
 Typ : SAB, RO

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ | EG-BE-Nummer                             | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|-----------|--|------------------------------------|
| <b>Volvo 9101 / 9629</b>               |           |  |                                    |
| S40, V40                               | V         | e4*96/27*0007*..<br>e4*98/14*0007*..     | NS,B                               |
| C 30                                   | M-2D      | e1*2001/116*0427*.                       | NS,A                               |
| V70 / XC 70                            | B         | e9*2001/116*0065*.                       | NS,A                               |
| S 60 V60                               | R<br>H    | e9*2001/116*0036*.<br>e9*2001/116*0044*. | NS,A                               |
| S 40, V50, C70, C30                    | M         | e4*2001/116*0076*.                       | NS,A                               |
| XC 60                                  | D-2D<br>D | e1*2001/116*0507*.<br>e9*2001/116*0068*. | NS,A                               |
| XC 70                                  | B-2D      | e1*2001/116*0505*.                       | NS,A                               |
| XC 90                                  | C-2D<br>C | e1*2001/116*0506*.<br>e9*2001/116*0046*. | NS,A                               |
| V60 ab 2011                            | F         | e11*2007/46*0023*..                      | NS,A                               |

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ                  | EG-BE-Nummer  | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|----------------------------|---|------------------------------------|
| <b>VW 0603 / 0600</b>                  |                            |   |                                    |
| Golf, Variant<br>Golf- syncro          | 1H<br>1HX1                 | e1*96/79*0068*..<br>e1*92/53*0004*..  | NS,A<br>SpS                        |
| Bora, Golf                             | 1J                         | e1*96/79*0071*..<br>e1*96/14*0071*..  | NS,A<br>SpS                        |
| Golf, Cabriolet                        | 1E                         | e1*96/79*0070*..<br>e1*98/14*0070*..  | NS,A<br>SpS                        |
| Lupo                                   | 6X                         | e1*97/27*0085*..<br>e1*98/14*0085*..<br>e1*2001/116*0085*..   | NS,A                               |
| New Beetle                             | 9C                         | e1*97/27*0106*..<br>e1*98/14*0106*..  | NS,A<br>SpS                        |
| Polo                                   | 6N<br>9N<br>6R             | e1*98/14*0096*..<br>e1*2001/116*0174*..<br>e1*2001/116/0510*..  | NS,A + SpS                         |
| Passat, -Variant                       | 3B<br><br>3C<br>3CC<br>3BG | e1*95/54*0043*..<br>e1*98/14*0043*..<br>e1*2001/116*0307*..<br>e1*2001/116*0468*..<br>e1*2001/116*0157*.. | NS,A<br>SpS                        |
| Sharan                                 | 7M                         | e1*95/54*0023*..  | NS,A                               |
| Golf                                   | 1K                         | e1*2001/116*0242*..   | NS,A<br>SpS                        |
| Golf Plus                              | 1KP                        | e1*2001/116*0304*..   | NS,A                               |
| Touran                                 | 1T                         | e1*2001/116*0211*..   | NS,A                               |
| Toureaq                                | 7L                         | e1*2001/116*0203*..   | NS,A<br>SpS                        |
| T5 Multivan                            | 7HM<br>7HC                 | e1*2001/116*0218*..<br>e1*2001/116*0220*..  | NS,A                               |
| Caddy                                  | 2K                         | e1*2001/116*0252*..   | NS,A                               |
| EOS                                    | 1F                         | e1*2001/116*0349*..   | NS,A                               |
| Golf / Variant / Jetta                 | 1KM                        | e1*2001/116*0328*..   | NS,A                               |
| Tiguan                                 | 5N                         | e1*2001/116*0450*..   | NS,A                               |
| Crafter                                | 2EC1<br>2EC2               | e1*2001/116*0355*..<br>e1*2001/116*0356*..  | NS,A                               |

Auftraggeber : RÖKÜ Pelz – Vertriebs– GmbH Typbeschreibung Nr. 201537502

Typ : SAB, RO

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ         | EG-BE-Nummer   | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|-------------------|--|------------------------------------|
| <b>VW 0603 / 0600</b>                  |                   |  |                                    |
| Jetta Bj. 10                           | 1KM               | e1*2001/116*0328*.   | NS,A                               |
| Amarok                                 | 2H                | e1*2007/46*0356*..   | NS,A                               |
| Passat Bj. 10                          | 3CC<br>3BL<br>3BS | e1*2001/116*0468*.<br>e1*2001/116*0162*.<br>e1*2001/116*0173*. | NS,A                               |
| Passat Bj. 14                          | 3C                | e1*2001/116*0307*..  | NS,A + SpS                         |
| Sharan Bj. 10                          | 7M                | e1*2001/116*0023*.   | NS,A                               |
| Tiguan                                 | 5N                | e1*2001/116*0450*.   | NS,A                               |
| Golf Cabrio                            | 1 E               | e1*96//79*0070*..  | NS,A                               |
| New Beetle                             | 1Y                | e1*2001/116*0205*.   | NS,A                               |
| Touareg Bj.11                          | 7p                | DE*2007/46*0400*..<br>e1*2007/46*0376*..                       | NS,A                               |
| Golf VII                               | AU                | e1*2007/46*0623*..   | NS,A                               |
| Golf, Sportsvan                        | AUV               | e1*2007/46*0627*..   | NS,A                               |

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ | EG-BE-Nummer        | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|-----------|---------------------|------------------------------------|
| <b>Chevrolet (Daewoo) 8255 / 1006</b>  |           |                     |                                    |
| Kalos / Aveo                           | KLAS      | e4*2001/116*0063*.. | NS,A                               |
| Lacetti / Nubira                       | KLAN      | e4*2001/116*0069*.. | NS,A                               |
| Cruze                                  | KL1J69    | e4*2001/116*0140*.. | NS,A                               |
| Captiva                                | KLAC      | e4*2001/116*0113*.. | NS,A                               |
| Orlando                                | KL1Y      | e4*2007/46*0224*..  | NS,A                               |
| Spark                                  | KL1M      | e4*2007/46*0129*..  | NS,A                               |
| Trax                                   | KL1B      | e4*2007/46*0696*..  | NS,A                               |

| Fzg.-Hersteller<br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ | EG-BE-Nummer       | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|--|-----------|--------------------|------------------------------------|
| <b>Dacia 8212</b>                      |           |                    |                                    |
| Duster                                 | SD        | e2*2001/116*0314*. | NS,A                               |
| Sandero                                | R5A       | e2*2001/116*0298*. | NS,A                               |
| Logan                                  | S         | e2*2001/116*0380*. | NS,A                               |

Auftraggeber : RÖKÜ Pelz – Vertriebs– GmbH Typbeschreibung Nr. 201537502

Typ : SAB, RO

| <b>Fzg.-Hersteller</b><br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ | EG-BE-Nummer      | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|---|-----------|-------------------|------------------------------------|
| <b>Lancia 4002 / 4022</b>                     |           |                   |                                    |
| Lancia Ypsilon                                | 843       | e3*2001/116*0294* | NS,A                               |
| Delta   | 844       | e3*2001/116*0279* | NS,A                               |
| Musa  | 350       | e3*2001/116*0293* | NS,A                               |

| <b>Fzg.-Hersteller</b><br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ | EG-BE-Nummer         | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|---|-----------|----------------------|------------------------------------|
| <b>Daihatsu 7111</b>                          |           |                      |                                    |
| Terios  | J2        | e13*2001/116*0179*.. | NS,A                               |
| Sirion  | M3        | e13*2003/97*0147*..  | NS,A                               |

| <b>Fzg.-Hersteller</b><br>Verkaufsbezeichnung | Fzg.- Typ | EG-BE-Nummer | Artikelkennzeichnung:<br>Anmerkung |
|---|-----------|--------------|------------------------------------|
| <b>Isuzu 5985, 7115</b>                       |           |              |                                    |
| D-Max   | TF        | ABE: N051    | NS,A                               |

---

|              |                               |                     |           |
|--------------|-------------------------------|---------------------|-----------|
| Auftraggeber | : RÖKÜ Pelz – Vertriebs– GmbH | Typbeschreibung Nr. | 201537502 |
| Typ          | : SAB, RO                     |                     |           |

---

### 3.2. Anmerkungen

- NS A : Nur für serienmäßige Normalsitze mit Seiten-Airbag für Fahrer und Beifahrer, Größe A
- NS B : Nur für serienmäßige Normalsitze mit Seiten-Airbag für Fahrer und Beifahrer, Größe B
- SpS : Nur für serienmäßige Sportsitze mit Seiten-Airbag für Fahrer und Beifahrer

### 3.3. Auflagen und Hinweise für den Einbau

Die Kennzeichnung für Fahrer- und Beifahrerseite erfolgt durch einen auf dem Lehnenbezug aufgebrauchten Schriftzug „AIRBAG“. Dieser zeigt jeweils zur Fahrzeugaußenseite.

Der Bezug ist so zu montieren, dass die Reißnaht des Schonbezuges mit der Austrittsstelle des Seitenairbags übereinstimmt. Die Befestigungsbänder sind so zu montieren, dass die Funktionsfähigkeit der Sitzeinstellungen nicht behindert werden. Die Bänder dürfen nicht an Kabeln oder Betätigungseinrichtungen befestigt werden.

Über die Demontage / Montage der Kopfstütze informieren Sie sich bitte in der Bedienungsanleitung des Fahrzeuges oder in der Fachwerkstatt. Für die Haltestangen der Kopfstützen sind entsprechende Durchbrüche einzubringen.

Bei 2- (3-) türigen Fahrzeugausführungen müssen Öffnungen für die Entriegelungseinrichtungen der Lehne hergestellt werden. Die Entriegelungseinrichtungen sind ggf. vor der Montage des Bezuges zu demontieren und anschließend wieder fachgerecht zu montieren.

### 4. Anlagen siehe Grundgutachten

# Artikelpass

RÖKÜ - Pelz-Vertriebs-GmbH • OTTO Autositzbezüge  
Muldenweg 3 • 97318 Kitzingen  
Telefon 09321/7336 und 31877 • Telefax 09321/23704  
e-mail: info@roekue-otto.de • www.roekue-otto.de

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
mit dem Kauf dieses Sitzbezuges für Fahrzeuge mit einem im Sitz integriertem Airbagsystem haben sie ein hochwertiges Produkt aus unserer RÖKÜ/OTTO - Serie erworben. Zu dieser Entscheidung möchten wir uns bei Ihnen als Produzent bedanken. Der Sitzbezug hat neben der designerischen Gestaltung eine besonders hohe sicherheitstechnische Anforderungen zu erfüllen. Die Fertigung unterliegt einer besonderen Qualitätskontrolle, die Fertigungsdaten werden dabei registriert und für mindestens 5 Jahre archiviert. Der Sitzbezug besitzt ein sicherheitstechnisches Gutachten und im Ergebnis dessen wurde durch das Kraftfahrt-Bundesamt eine Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) erteilt.  
**Nummer der ABE:** 90815\*05 **Typ:** SAB, RO **Typzeichen:** KBA 90815\*05

Registrier – Nummer:

Bitte heben Sie den Artikelpass als „Garantie – Zertifikat“ auf und senden diesen bei notwendigen Garantieansprüchen mit ein.